

**This Is Who We Are: Ottawa's Social Profile /
Ceci c'est nous: Le profil social d'Ottawa**

**Friday, November 28, 2008 / Le vendredi 28 novembre 2008
2203, promenade Alta Vista Drive - Rideau Park United Church**

REGISTRATION FORM / FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Name / nom: _____

Organization / organisation: _____

Address / adresse: _____

City / ville: _____ **Postal Code / code postal:** _____

Telephone / téléphone: _____ **Fax / télécopieur:** _____

E-mail / courriel: _____

Special needs (please specify) / besoins spéciaux: _____

Please number your workshop options by preference (1 = first choice, 2 = second choice, etc). Space is limited and is filled first-come first-serve. / Veuillez numéroter vos options d'atelier par préférence (1 = premier choix, 2 = deuxième choix, etc). L'espace est limité et dispauble sur une premier arrivé base du premier servi.

11:00 to 12:30p.m. - Workshop Series / Série d'ateliers

- Aboriginal Community (English)
- Immigrants and/or Visible Minorities (English)
- Francophones (French)
- Children (English)
- General/Général(bilingual)

Please number your workshop options by preference (1 = first choice, 2 = second choice, etc). Space is limited and is filled first-come first-serve. / Veuillez numéroter vos options d'atelier par préférence (1 = premier choix, 2 = deuxième choix, etc). L'espace est limité et dispauble sur une premier arrivé base du premier servi.

1:30 to 3:00p.m. - Workshop Series / Série d'ateliers

- Youth (English)
- Seniors (English)
- People With Disabilities (English)
- Immigrants et minorités visibles (French)
- Labour Market (English)

PAYMENT METHODS / MODE DE PAIEMENT

- Please make cheque payable to:
Social Planning Council of Ottawa
Chèque payable au:
Conseil de planification sociale d'Ottawa

- (Visa/MasterCard):

Card holder name/Nom du titulaire:

Card #/ Numéro de la carte:

Expiry date/Date d'expiration: /

Signature:

**Registration Fee / frais d'inscription \$50
(\$40 for SPC members / 40 \$ pour les membres du CPS)**

- I would like to have a subsidy / J'aimerais être subventionné

**Please send this form to the Social Planning Council of Ottawa /
Veuillez retourner le formulaire ci-joint au Conseil de planification sociale d'Ottawa
Fax/télécopieur: 613-236-7060 E-mail/courriel: office@spcottawa.on.ca
501- 280, rue Metcalfe Street, Ottawa, Ontario K2P 1R7**

*This is a project of The Social Planning Council of Ottawa /
Cette consultation est une initiative du Conseil de planification sociale d'Ottawa*